



ASTRA

THE WORLD AT YOUR FEET.

TEPPICHE

RUGS | TAPIS

2022/2023

WILLKOMMEN

WELCOME | BIENVENUE

Unsere seit Jahrzehnten bekannte Marke ASTRA steht für qualitativ hochwertige Produkte und ein breites Sortiment. So bieten wir als erfolgreicher Vollsortimenter neben Teppichen auch Fußmatten für jeden Einsatzbereich, Naturfaserbodenbeläge, Kunstrasen, Badematten, Stufenmatten und Aluprofil-Systeme an. Neue Trends frühzeitig erkennen und umsetzen: dies ermöglicht unsere eigene Produktentwicklung, durch die wir besonders innovativ sind. Wir – die Otto Golze & Söhne GmbH geben unser Bestes, damit sich Ihre und unsere Kunden in den eigenen vier Wänden wohlfühlen. Und das seit über 140 Jahren. Überzeugen Sie sich selbst, wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Durchstöbern unseres Kataloges!

Our ASTRA brand, which has been well known for decades, stands for high quality products and a wide range of assortment. As a successful full-range supplier, we offer you besides rugs also doormats for every field of application, natural-fibre floor coverings, artificial grass, bath mats, stair mats and aluminium profile systems. Recognising and implementing new trends at an early stage: this enables our own product development, through which we are particularly innovative. We - Otto Golze & Söhne GmbH give our best, so that your customers and ours feel "at home in their own four walls". And we have been doing so for over 140 years. Convince yourself, we wish you lots of fun while browsing our catalogue!

Notre marque ASTRA, renommée depuis des décennies, est synonyme pour des produits très qualitatifs et une large gamme. En tant que fournisseur de gamme complète nous proposons, en plus des tapis, aussi des paillasons tous usages, des revêtements de sol en fibre naturelle, du gazon synthétique, des tapis salle-de-bain, des marchettes et des systèmes de profils en aluminium. L'identification rapide des nouvelles tendances nous permet d'y adapter notre cycle de développement produit. Nous, - La Otto Glaze & öhne GmbH, nous nous efforçons, depuis plus de 140 années, à contribuer au bien-être chez eux de nos clients. Nous vous souhaitons une agréable découverte de notre catalogue.





INHALT

CONTENT | CONTENU

ANTEA ART. 6626	12
BAROLO ART. 6677	52
BRUNELLO ART. 6676	54
GRAVINA ART. 6624	NEU 42
JESI ART. 6681	NEU 8
MERLOT ART. 6430	56
MORENA ART. 6699	38
MORRELINO ART. 6431	58
MOSCATO ART. 6432	60
POSITANO ART. 6688	34
RAVENNA ART. 6634	10
SALERNO ART. 6673	22
SAMOA ART. 6870	16
SAREZZO ART. 6635	26
SAVONA ART. 6888	28
SCALA ART. 6621	40
SOLERO ART. 6832	NEU 48
SORPRESA ART. 6686	32
TRENTINO ART. 6696	36
TREVI ART. 6831	NEU 46
PRODUKTÜBERSICHT PRODUCT OVERVIEW VUE D'ENSEMBLE DES PRODUITS	62
PRÄSENTATIONSSYSTEME PRESENTATION TOOLS MOYENS DE PRÉSENTATION	66
PFLEGE- UND REINIGUNGSEMPFEHLUNG CARE AND CLEANING RECOMMENDATION RECOMMANDATIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE	67
TEPPICHUNTERLAGEN CARPET UNDERLAYS SOUS-TAPIS	68

WUNSCHMASS – MADE IN GERMANY

CUSTOM-MADE SIZE – MADE IN GERMANY | TAILLE INDIVIDUALISÉE – FABRIQUÉ EN ALLEMAGNE



So entsteht Ihr Wunschmaß-Teppich

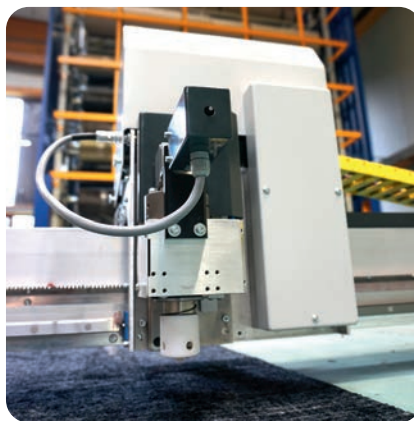
In this way your custom-made size rug is created | C'est ainsi que naît votre tapis à vos dimensions

1

Wählen Sie aus den unterschiedlichen Qualitäten Ihren persönlichen Lieblingsteppich und entscheiden Sie sich zwischen Ihrem Wunschmaß in rund, quadratisch, rechteckig oder oval (mit Skizze). Mit unseren Musterchals erleichtern wir Ihre Entscheidung. Alle Qualitäten und Farben liegen als Schal vor.

Please choose your favourite rug and decide for your custom-made size in circular, square, rectangular or oval (with sketch). With our sample scarfs we make your decision easier. All qualities are available as a sample scarf.

Choisissez votre tapis préféré parmi les différentes qualités et décidez de sa taille et de sa forme grâce au service de tapis individualisée: ronds, carrés, rectangulaires ou ovale (avec esquisse). On vous facilite le choix avec nos liasses d'échantillon. Toutes les qualités et coloris sont disponibles en liasse d'échantillon.



Nachdem Sie uns Ihre Bestellung übermittelt haben, schneiden wir Ihr Wunschmaß aus einer großen Rolle zu.

After receipt of your order we cut your custom-made rug from a large roll.

Après avoir reçu votre commande, nous confecturerons votre taille individualisée à partir d'un grand rouleau.

2



An unseren Nähtischen werden die Schnittkanten Ihres Teppichs veredelt. Ihr Teppich wird verpackt und versendet.

At our sewing table the edges will be finished. Your rug will be packed and dispatched.

Les extrémités de votre tapis seront réalisées sur notre table de couture. Votre tapis sera emballé et expédié.

3

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

PRODUCT FEATURES | CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS

Antistatisch

Antistatic

Antistatique



Geeignet für Fußbodenheizung

Suitable for underfloor heating

Approprié au chauffage par le sol



Pflegeleicht

Easy to clean

Facile à entretenir



Staubsauger mit Flachdüse

Vacuum cleaning using a flat nozzle

Aspirateur avec buse plate



Waschbar (°C)

Washable (°C)

Lavable (°C)



Natürliche Materialien

Natural materials

Matériaux naturels



Wunschmaß - Made in Germany

Custom-made size

Taille individualisée



Handveredelt in Deutschland

Handfinished in Germany

Finition à la main en Allemagne

Wunschmaße sind erhältlich in folgenden Formen:

Custom-made sizes are available in following forms:

Tailles individualisées sont disponibles dans les formes suivantes:



Ovale Zuschnitte nur mit Skizze

Oval cutting only with sketch

Coupe ovée avec esquisse

Sondermaß: Finden Sie Ihren Lieblings-Teppich im Sondermaß bis 300 x 500 cm. Lieferbar in 90 Tagen.

Special size: Find your favourite rug in special size up to 300 x 500 cm. Available in approx. 90 days.

Taille spécifique: Trouvez votre tapis préféré dans des dimensions spéciales jusqu'à 300 x 500 cm. Disponible en env. 90 jours.

Teppiche sind im Sondermaß erhältlich!

Oeko Tex®

Wir legen besonders viel Wert darauf, unsere Teppiche bestmöglich zu prüfen und arbeiten daher eng mit Ökotex zusammen.

We attach great importance to testing our carpets as best as possible and therefore work closely with Ökotex.

Nous attachons une grande importance à tester nos tapis le mieux possible et travaillons donc en étroite collaboration avec Ökotex.



Designed in Germany

Unsere Kollektionen werden mit viel Kreativität und Trendbewusstsein in unserem Hause kreiert.

Our collections are created with a lot of creativity and trend awareness in our house.

Nos collections sont créées avec beaucoup de créativité et de sensibilité aux tendances dans notre maison.



Handveredelt in Deutschland

Unsere Wunschmaßteppiche werden in unserer Näherei sorgfältig veredelt.

Our custom-made size carpets are carefully finished in our stitching.

Nos tapis individualisés sont soigneusement finis dans notre atelier de couture.



202 004 | POSITANO




SAREZZO | 211 004

Design- & Wunschmaßteppiche

DESIGN AND CUSTOM-MADE SIZE CARPETS | TAPIS DE DESIGN ET SUR MESURE

Wählen Sie aus eleganten Designteppichen in Standardgrößen und hochwertigen Wunschmaßteppichen. Die Designteppiche schaffen mit ihren frischen und modernen Designs überall ein stilvolles Ambiente - ob Sie Designs in dezenten Tönen oder farbenfrohe Kunstwerke. Die Wunschmaßteppiche hingegen passen sich durch Ihre individuell gewählte Größe perfekt Ihrem Zuhause an. Ob Uni oder im Design, dank der großen Farbvielfalt und der schier unendlichen Kombinationsmöglichkeiten lassen die Wunschmaßteppiche keine Wünsche offen. Teppiche in Ihren individuellen Maß sind jeweils mit einem  gekennzeichnet.

Choose from elegant design carpets in standard sizes and high-quality custom-made size carpet. With their fresh and modern designs the design carpets create a stylish ambience everywhere - whether you choose designs in subtle tones or colorful works of art. The custom-made size carpets, on the other hand, perfectly fit your home due to your individually chosen size. Whether uni or in design, thanks to the wide variety of colours and the almost infinite combination possibilities, the custom-made size carpets leave nothing to be desired. Carpets in your individual measurements are each marked with a .

Choisissez parmi d'élégants tapis design en tailles standard et des tapis de haute qualité fabriqués sur mesure. Les tapis design créent partout une ambiance élégante grâce à leurs motifs frais et modernes - que vous choisissiez des motifs aux tons subtils ou des œuvres d'art colorées. Les moquettes sur mesure, quant à elles, s'intègrent parfaitement à votre intérieur grâce à leur taille sélectionnée individuellement. Qu'ils soient unis ou design, grâce à la grande variété de couleurs et aux possibilités de combinaison presque infinies, les tapis sur mesure ne laissent rien à désirer. Les tapis à vos mesures sont tous marqués d'un .

AB SOFORT
DESIGNTEPPICHE
IM WUNSCHMAß

bis 400 x 1.000 cm

lieferbar in 14 Tagen

JESI | 6681

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

80 X 150 CM

200 X 290 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMAß*

160 X 230 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr. 6686
Art.-No.
Réf.

Größen (ca.) 80 x 150 cm
Sizes (approx.) 133 x 190 cm
Tailles (env.) 160 x 230 cm
200 x 290 cm

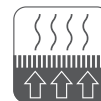
Teppichhöhe (ca.) 6 mm
Thickness (approx.)
Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.) 1.800 g/m²
Total weight (approx.)
Poids total (env.)

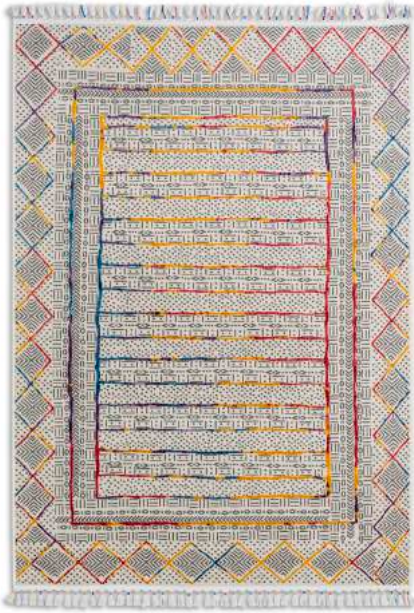
Herstellungsmethode maschinell gewebt
Manufacturing method machine woven
Fabrication tissé à la machine

Nutzschicht 100% Polyester
Surface 100% Polyester
Surface 100% Polyester

Punkte 880.000
Points
Points



JESI | 221 099



221 099



222 099



223 099



224 099



225 099

JESI

Abwechslungsreich, knallig und außergewöhnlich kombiniert mit erfrischenden Kontrasten und einem individuellen Look kommt die Teppichserie Jesi daher, die Ihr Zuhause ordentlich aufmischt. Mit leichter Hoch- Tief Struktur und einer cleveren und einzigartigen Melierung innerhalb der Designs, eignet sich der Teppich unter anderem auch perfekt für's Kinderzimmer.

Varied, bright and unusual, combined with refreshing contrasts and an individual look, the Jesi carpet series will really mix up your home. With a light high-low structure and a clever and unique mottling within the designs, the carpet is also perfect for children's rooms.

La série de tapis Jesi est variée, éclatante et inhabituelle, avec des contrastes rafraîchissants et un look individuel, et elle va donner un coup de fouet à votre intérieur. Avec une légère structure en relief et un mélange intelligent et unique de motifs, ce tapis est également parfait pour la chambre d'enfant.

RAVENNA | 6634

Erhältliche Größen | Available sizes / Tailles disponibles

80 X 150 CM

160 X 230 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMASS

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr.

6634

Art.-No.

Réf.

Größen (ca.)

80 x 150 cm

Sizes (approx.)

133 x 190 cm

Tailles (env.)

160 x 230 cm

Wunschmaß* Größen

min. 1m², max. 400 x 1.000 cm

Custom-made size*

Taille individualisée*

* Konfektionierung: Umlaufende Polyesterbordüre

Bordering: Circumferential polyester border | Finition: Bordure en polyester circonférentielle

Teppichhöhe (ca.)

9 mm

Thickness (approx.)

Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.)

1.850 g/m²

Total weight (approx.)

Poids total (env.)

Herstellungsart

maschinell gewebt

Manufacturing method

machine woven

Fabrication

tissé à la machine

Nutzschicht

70% Polyester, 30% Polypropylen

Surface

70% Polyester, 30% Polypropylène

Surface

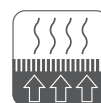
70% Polyester, 30% Polypropylène

Punkte

576.000

Points

Points





RAVENNA | 227.005

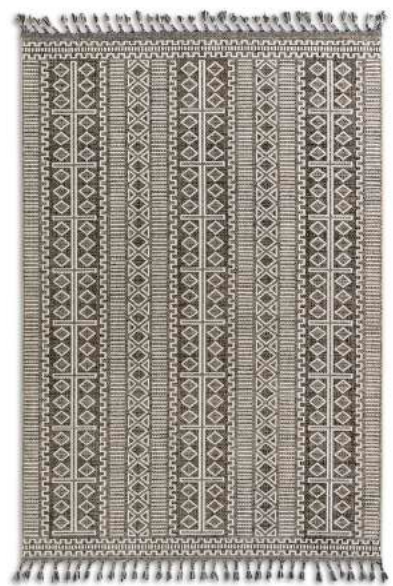




221 042

222 005 223 005 224 005 

225 006



226 006

RAVENNA

Zeitlose Designs in Erinnerung an vergangene Zeiten lassen einen von weit fern träumen. Besänftigen Sie ihr Fernweh mit einem Teppich der Qualität Ravenna. Relativ flach und mit einem Mix aus leicht unterschiedlichen Florhöhen sind diese Designs einzigartig in Ihrer Art. Die Liebe zum Detail erkennt man auch an den Fransen der Teppiche: Liebevoll geflochten runden sie den Teppich ab und erhöhen den Wohlfühlfaktor in Ihrem Zuhause.

Timeless designs reminiscent of times gone by make you dream of far away places. Soothe your wanderlust with a Ravenna quality carpet. Relatively flat and with a mix of slightly different pile heights, these designs are unique in their kind. The attention to detail can also be seen in the fringes of the rugs: Lovingly woven, they round off the carpet and increase the feel-good factor in your home.

Les designs intemporels qui rappellent les temps passés font rêver de lointains horizons. Apaisez votre nostalgie avec un tapis de la qualité Ravenna. Relativement plats et avec un mélange de hauteurs de poils légèrement différentes, ces designs sont uniques en leur genre. L'amour du détail est également visible dans les franges des tapis : Tressées avec amour, elles complètent le tapis et augmentent le facteur de bien-être dans votre maison.

ANTEA | 6626

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

80 X 150 CM

160 X 230 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMASS

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr.

6626

Art.-No.

Réf.

Größen (ca.)

80 x 150 cm

Sizes (approx.)

133 x 190 cm

Tailles (env.)

160 x 230 cm

Wunschmaß* Größen

min. 1m², max. 400 x 1.000 cm

Custom-made size*

Taille individualisée*

* Konfektionierung: Umlaufende Polyesterbordüre

Bordering: Circumferential polyester border | Finition: Bordure en polyester circonférentielle

Teppichhöhe (ca.)

9 mm

Thickness (approx.)

Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.)

1.850 g/m²

Total weight (approx.)

Poids total (env.)

Herstellungsart

Manufacturing method

Fabrication

maschinell gewebt

machine woven

tissé à la machine

Nutzschicht

Surface

Surface

70% Polyester, 30% Polypropylen

70% Polyester, 30% Polypropylène

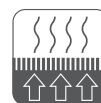
70% Polyester, 30% Polypropylène

Punkte

Points


Points

576.000



ANTEA | 201 010



201 010 201 020 201 044 202 010 202 020 202 044 

ANTEA

Kraftvoll und mit Liebe zum Detail - die Qualität Antea überzeugt in 2 verschiedenen Designs & 3 Farbstellungen. Die Qualität ist außerdem in 3 Standardgrößen und im individuellen Wunschmaß erhältlich.

Powerful and with attention to detail - the quality Antea convinces in 2 different designs & 3 color combinations. The quality is also available in 3 standard sizes and in individual sizes.

Puissant et attentif aux détails - la qualité Antea convainc par ses 2 designs différents et ses 3 combinaisons de couleurs. La qualité est également disponible en 3 tailles standard et en tailles individuelles.

ANTEA I 6626



211 010 



211 020 



211 044 



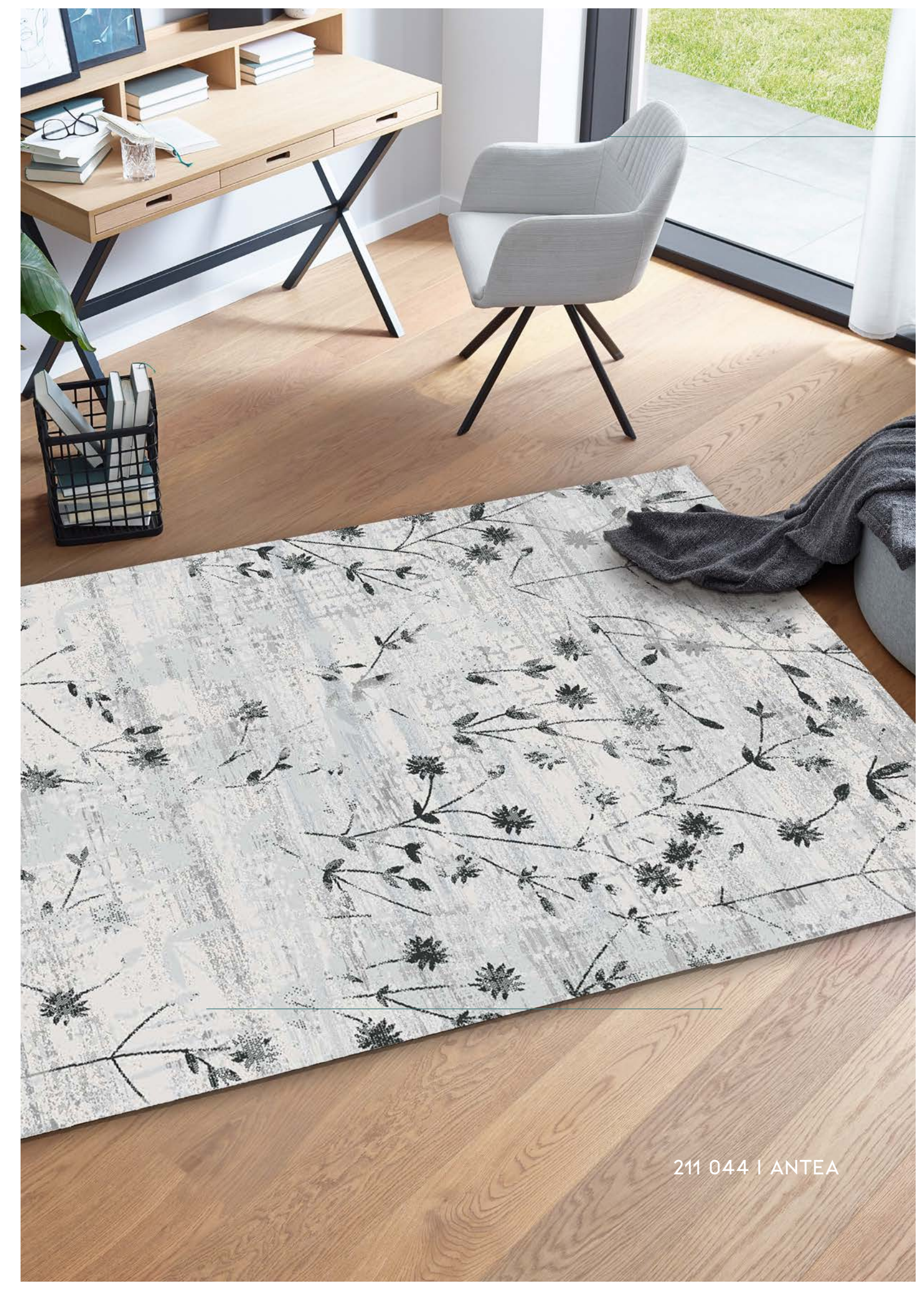
212 010 



212 020 



212 044 



211 044 | ANTEA

SAMOA | 6870

Hochwertiger Webteppich in modernen und klassischen Designs, die mit unterschiedlichen Uni-Teppichen harmonisieren. Unendliche Kombinationsmöglichkeiten lassen damit keine Wünsche offen.

A high-quality woven carpet in classic and modern designs, which harmonises well with different uni carpets. Endless possible combinations leave nothing to be desired.

Tapis tissé de qualité supérieure dans designs classiques et modernes qui s'harmonisent aux différents tapis unis. Les combinaisons possibles sans fin répondent à tous les désirs.

Erhältliche Größen | Available sizes / Tailles disponibles

67 X 130 CM

160 X 230 CM

80 X 150 CM

200 X 290 CM

140 X 200 CM

WUNSCHMASS

Art.-Nr.

6870

Art.-No.

Réf.

Größen (ca.) Sizes (approx.) Tailles (env.)	67 x 130 cm 80 x 150 cm 140 x 200 cm	160 x 230 cm 200 x 290 cm
---	--	------------------------------

Wunschmaß* Größen min. 1m², max. 400 x 1.000 cm
Custom-made size*
Taille individualisée*

* Konfektionierung: Umlaufende Kettelkante
Bordering: Embroidered edge all around | Finition: Surjet tout autour

Teppichhöhe (ca.) 20 mm
Thickness (approx.)
Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.) 3.300 g/m²
Total weight (approx.)
Poids total (env.)

Herstellungsart maschinell gewebt
Manufacturing method machine woven
Fabrication tissé à la machine

Nutzschicht 100% Polypropylen
Surface 100% Polypropylene
Surface 100% Polypropylène

Punkte 256.000
Points
Points



SAMOA | 001 062





001 000



001 004



001 005



001 007



001 062



001 066

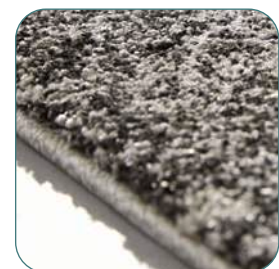


001 040



001 010

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



SAMOA | 6870



150 005



150 007



150 040



150 060



150 063



150 010



Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

67 X 130 CM

160 X 230 CM

80 X 150 CM

200 X 290 CM

140 X 200 CM

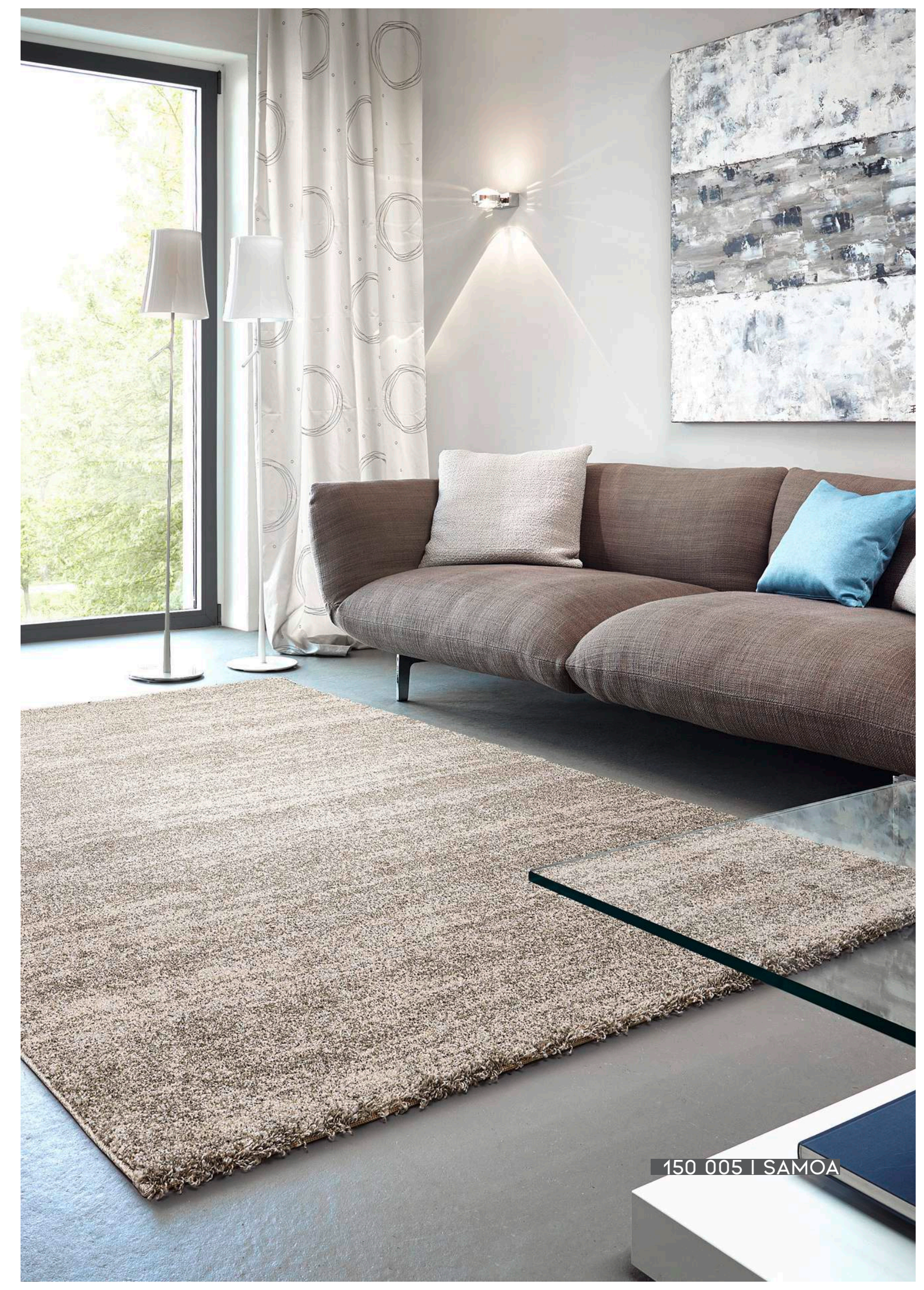
WUNSCHMASS

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



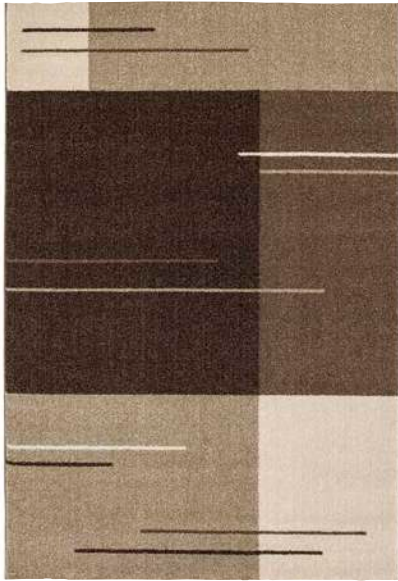
Artikeldetails auf Seite 40
Article details on page 40 | Détails des articles à la page 40



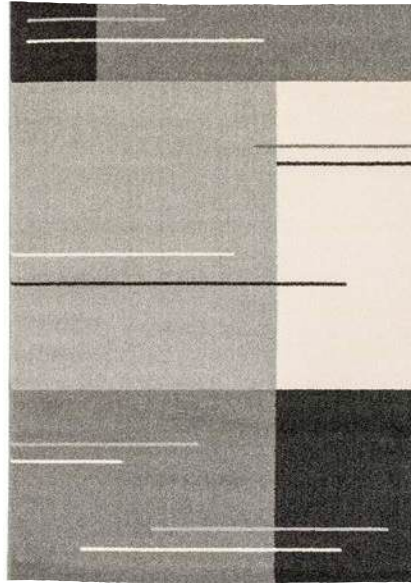


150 005 | SAMOA

SAMOA | 6870



002 062



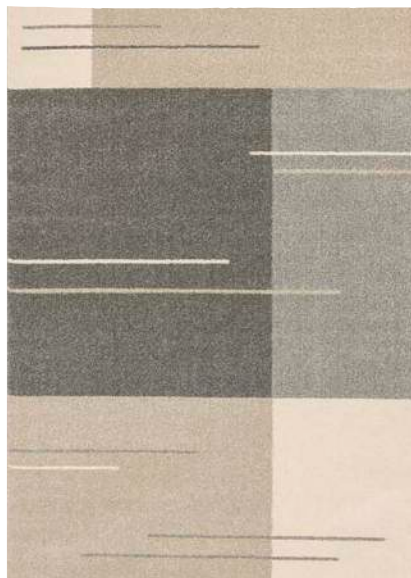
002 005



152 040



002 010



002 007



152 060

Artikeldetails auf Seite 40

Article details on page 40 | Détails des articles à la page 40



Passende Uni- und Melange-Teppiche gibt es auf Seite 41-42 | *Suitable uni and melange rugs page 41-42* | *Tapis unis et mélange appropriés page 41-42*

Erhältliche Größen | *Available sizes* | *Tailles disponibles*

67 X 130 CM

160 X 230 CM

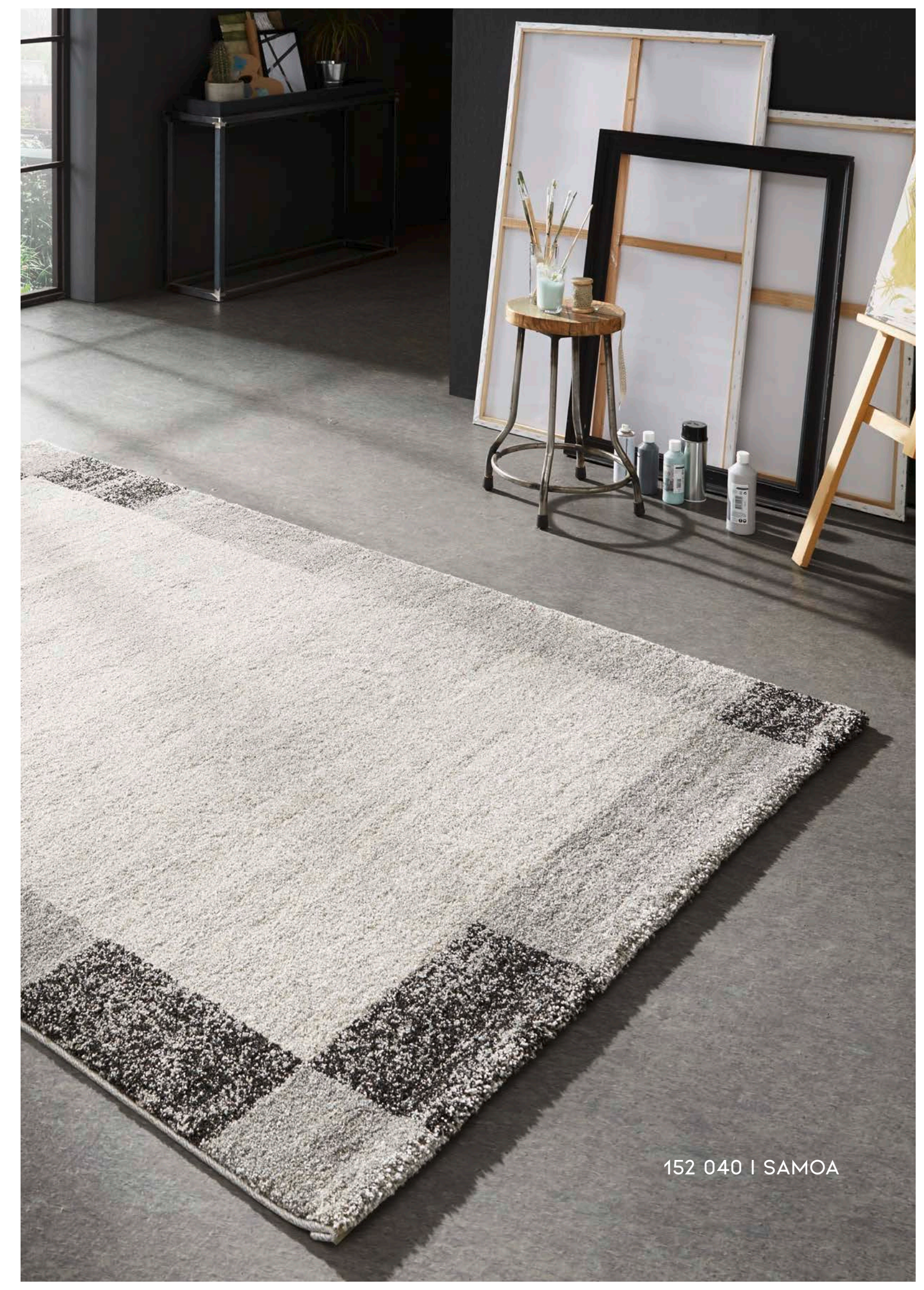
80 X 150 CM

200 X 290 CM

140 X 200 CM

Detailansicht | *Detail view* | *Vue détaillée*





152 040 | SAMOA

SALERNO I 6673

Erhältliche Größen | Available sizes / Tailles disponibles

67 X 130 CM

160 X 230 CM

80 X 150 CM

200 X 290 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMASS

Detailansicht | Detail view / Vue détaillée



Art.-Nr.

Art.-No.

Réf.

6673

Größen (ca.)

67 x 130 cm

160 x 230 cm

Sizes (approx.)

80 x 150 cm

200 x 290 cm

Tailles (env.)

133 x 190 cm

Wunschmaß* Größen

min. 1m², max. 400 x 1.000 cm

Custom-made size*

Taille individualisée*

* Konfektionierung: Umlaufende Polyesterbordüre

Bordering: Circumferential polyester border | Finition: Bordure en polyester circonférentielle

Teppichhöhe (ca.)

30 mm

Thickness (approx.)

Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.)

2.850 g/m²

Total weight (approx.)

Poids total (env.)

Herstellungsart

Manufacturing method

Fabrication

maschinell gewebt

machine woven

tissé à la machine

Nutzschicht

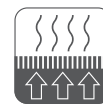
Surface

Surface

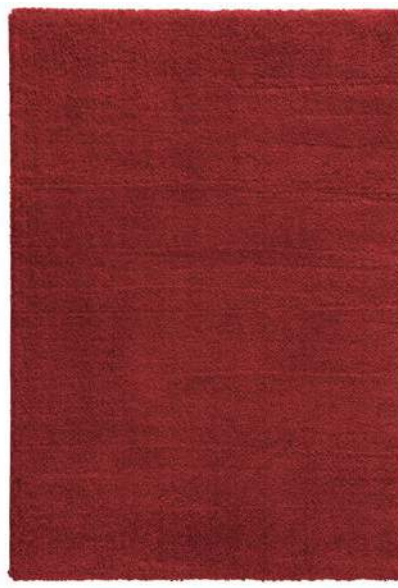



100% Polyester Mikrofaser

100% Polyester Microfaser

100% Polyester Microfaser



SALERNO I 200 018

200 000 200 010 200 018 200 025 200 032 

SALERNO

Mut zur Farbe - Bei den Salerno Teppichen steht eindeutig die Farbe im Vordergrund. Farbenfroh und mit flauschiger Haptik verleihen sie jedem Raum das gewisse Etwas. Erhältlich sind diese Teppiche in 5 Standardgrößen und im Wunschmaß.

Courage for colour - With Salerno carpets the colour is clearly in the foreground. Colourful and with a fluffy feel, they lend every room that certain something. These carpets are available in 5 standard sizes and in the desired size.

Courage pour la couleur - Avec les tapis de Salerne, la couleur est clairement au premier plan. Colorés et moelleux, ils confèrent à chaque pièce un aspect particulier. Ces tapis sont disponibles en 5 tailles standard et dans la taille désirée.

SALERNO I 6673



200 060 



200 062 



200 084 



200 042 



200 040 

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

67 X 130 CM

160 X 230 CM

80 X 150 CM

200 X 290 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMASS

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Artikeldetails auf Seite 30
Article details on page 30 | Détails des articles à la page 30





SALERNO | 200 060

SAREZZO | 6635

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

80 X 150 CM

200 X 290 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMAß*

160 X 230 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr.

Art.-No.

Réf.

6635

Größen (ca.)

Sizes (approx.)

Tailles (env.)

80 x 150 cm

133 x 190 cm

160 x 230 cm

200 x 290 cm

* Wunschmaß Größen

* Custom-made size

* Taille individualisée

min. 1m², max. 400 x 1.000 cm

Konfektionierung: Umlaufende Mikrofaserbordüre

Bordering: Circumferential microfiber border | Finition: Bordure en microfibre circconférentielle

Teppichhöhe (ca.)

Thickness (approx.)

Épaisseur (env.)

6 mm

Gesamtgewicht (ca.)

Total weight (approx.)

Poids total (env.)

1.850 g/m²

Herstellungsart

Manufacturing method

Fabrication

maschinell gewebt

machine woven

tissé à la machine

Nutzschicht

Surface

Surface

100% Polyester

100% Polyester

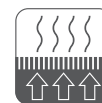
100% Polyester

Punkte

Points

Points

576.000



SAREZZO | 214 020



211 004 212 040 213 020 214 020 

SAREZZO

Mit diesen Teppichen ziehen bei Ihnen zuhause nicht nur ein moderner Touch, sondern direkt zwei Teppiche mit ein. Haben Sie Lust auf pure Eleganz oder doch lieber kräftige Farben? Mit dieser Qualität können Sie beides – dezent & kraftvoll. Überzeugen Sie sich selbst!

These rugs not only bring a modern touch into you home but also directly two rugs at once. Do you want to have pure elegance or rather strong colours? With this rugs you can do both - discreet & powerful. Convince yourself!

Avec cettas tapis de la sérié Sarezzo déplacer dans votre maison non seulement une touche moderne, mais directement deux tapis avec. Vous voulez de l'élégance pure ou plutôt des couleurs fortes ? Avec cette qualité, vous pouvez avoir les deux - discret et puissant. Convincez-vous!

SAVONA | 6888

Super soft und unverwechselbar in der Farbgebung liefert Savona ein Gefühl von sofortiger Hingabe und lässt Ihren Wohnraum strahlen. Die Brillanz der Farben entsteht durch die Zweifarbigkeit der Garne. So entstehen sowohl sanfte als auch kräftige Töne - die als Allrounder überall einsetzbar sind.

Super soft and clean coloured gives the rug Savona a very good feeling of devotion and complete your living space. The brilliance of the colours arises from the two-foldness of the yarns. This results of strong tones and also soft tones, so we could create a real all-rounder.

Uniquement souple et reconnaissable colorée le tapis Savona donne immédiatement un sentiment de dévouement et illumine votre espace habitable. La brillance résulte des fibres bicolores utilisés pour ce tapis. De cette manière nous avons créé un vrai „all-rounder“ qui se présente en nuances forts et doux.

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

67 X 130 CM

160 X 230 CM

80 X 150 CM

200 X 290 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMASS

Art.-Nr.

Art.-No.

Réf.

6888

Größen (ca.)

Sizes (approx.)

Tailles (env.)

67 x 130 cm

80 x 150 cm

133 x 190 cm

160 x 230 cm

200 x 290 cm

Wunschmaß* Größen

Custom-made size*

Taille individualisée*

min. 1m², max. 400 x 1.000 cm

* Konfektionierung: Umlaufende Kettelkante

Bordering: Embroidered edge all around | Finition: Surjet tout autour

Teppichhöhe (ca.)

Thickness (approx.)

Épaisseur (env.)

20 mm

Gesamtgewicht (ca.)

Total weight (approx.)

Poids total (env.)

4.100 g/m²

Herstellungsart

Manufacturing method

Fabrication

maschinell gewebt

machine woven

tissé à la machine

Nutzschicht

Surface

Surface

100% Polypropylen Soft Frisée

100% Polypropylene Soft Frisée

100% Polypropylène Soft Frisée

Punkte

Points

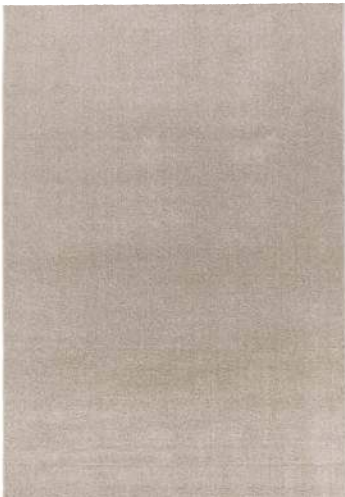
Points

320.000




SAVONA | 180 040





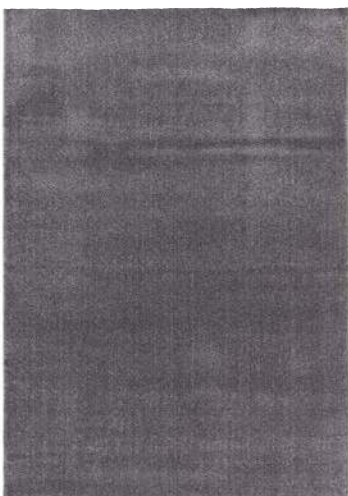
180 006 



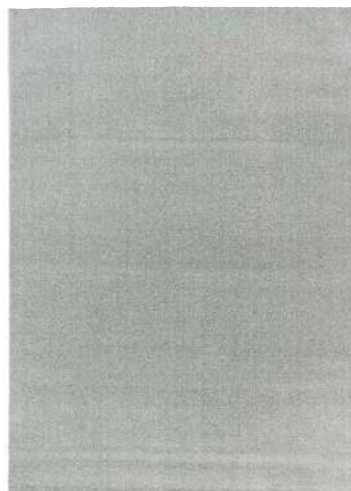
180 062 



180 017 



180 004 



180 023 



180 000 



180 040 



180 025 

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



SAVONA | 6888



201 000 



201 007 



201 040 



201 060 

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

67 X 130 CM

160 X 230 CM

80 X 150 CM

200 X 290 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMASS

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée

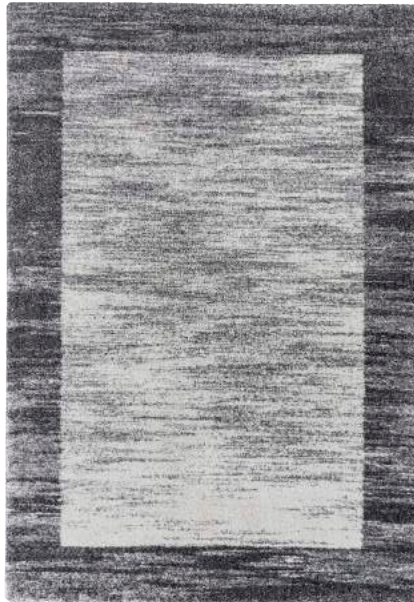


Artikeldetails auf Seite 34
Article details on page 34 | Détails des articles à la page 34

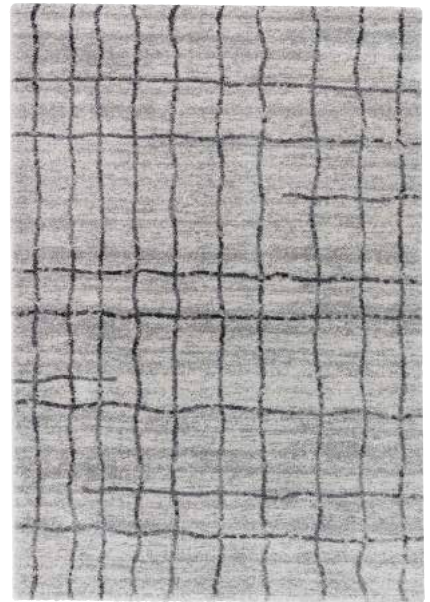




191 020



192 004



193 005



191 060



192 006



193 000

Passende Uni-Teppiche gibt es auf Seite 35

Suitable uni rugs page 35

Tapis unis appropriés page 35



180 006



180 062



180 004



180 023



180 000



180 040



180 025

SORPRESA | 6686

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

80 X 150 CM

200 X 290 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMAß*

160 X 230 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr. 6686
Art.-No.
Réf.

Größen (ca.) 80 x 150 cm
Sizes (approx.) 133 x 190 cm
Tailles (env.) 160 x 230 cm
200 x 290 cm

* Wunschmaß Größen min. 1m², max. 400 x 1.000 cm
* Custom-made size
* Taille individualisée

Konfektionierung: Umlaufende Mikrofaserbordüre
Bordering: Circumferential microfiber border | Finition: Bordure en microfibre circconférentielle

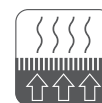
Teppichhöhe (ca.) 6 mm
Thickness (approx.)
Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.) 1.800 g/m²
Total weight (approx.)
Poids total (env.)

Herstellungsart maschinell gewebt
Manufacturing method machine woven
Fabrication tissé à la machine


Nutzschicht 100% Polyester
Surface 100% Polyester
Surface 100% Polyester

Punkte 880.000
Points
Points



SORPRESA | 202 099



201 047 202 099 204 008 

203 020



205 010

SORPRESA

Lassen Sie sich von den farnefrohen Designs dieser Qualität überraschen. Die bunten Teppiche bringen Farbe und Lebendigkeit in jeden Raum. Jedes der Designs überzeugt mit einem leichten Schimmern und wertet Ihr Zuhause dadurch ganz besonders auf! Erhältlich sind die pflegeleichten Teppiche im Standardmaß. Zudem sind ausgewählte Teppiche auch in Ihrem individuellen Wunschmaß erhältlich - entscheiden Sie selbst!

Be surprised by the colorful designs of this quality. The colorful carpets bring color and liveliness into any room. Each of the designs convinces with a slight shimmer and thus enhances your home especially! The easy-care carpets are available in standard sizes. In addition, selected carpets are also available in your individual custom-made size - decide for yourself!

Laissez-vous surprendre par les motifs colorés de cette qualité. Ces tapis colorés apportent de la couleur et de la vivacité à n'importe quelle pièce. Chacun des motifs convainc par un léger scintillement et met ainsi votre maison en valeur d'une manière particulière ! Les moquettes faciles à entretenir sont disponibles en tailles standard. En outre, certains tapis sont également disponibles dans la taille que vous souhaitez - décidez vous-même !

Die Entstehung eines Faserflaumes (Flusen) ist auf die Natürlichkeit des Produktes zurückzuführen. Ein regelmäßiges Absaugen mit Flachdüse wird empfohlen.

The formation of fibre fluff is due to the naturalness of the product. Regular vacuuming with a flat nozzle is recommended.

La formation d'un flocon de fibres (fluff) est due à l'aspect naturel de produit. Il est recommandé d'aspirer régulièrement à l'aide d'une buse plate.

POSITANO | 6688

Die Qualität Positano verleiht durch die hochwertige Viskose eine angenehm weiche und elegante Haptik. Trotz des kurzen Floors wirkt er edel und fügt aufgrund seiner dezenteren Farben und Designs perfekt in jede Umgebung ein.

The quality Positano lends by the high-quality viscose a pleasantly soft and elegant Haptik. Despite the short floor, it looks elegant and fits perfectly into any environment thanks to its discreet colours and designs.

La qualité Positano donne par la viscose de haute qualité un Haptik agréablement doux et élégant. Malgré son sol court, il est élégant et s'intègre parfaitement dans n'importe quel environnement grâce à ses couleurs et ses designs discrets.

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

80 X 150 CM

200 X 290 CM

140 X 200 CM

WUNSCHMAß*

160 X 230 CM

Art.-Nr. 6688
Art.-No.
Réf.

Größen (ca.) 80 x 150 cm
Sizes (approx.) 140 x 200 cm
Tailles (env.) 160 x 230 cm
200 x 290 cm

* Wunschmaß Größen min. 1m², max. 400 x 1.000 cm
* Custom-made size
* Taille individualisée

Konfektionierung: Umlaufende Mikrofaserbordüre
Bordering: Circumferential microfiber border | Finition: Bordure en microfibre circonférentielle

Teppichhöhe (ca.) 6 mm
Thickness (approx.)
Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.) 1.900 g/m²
Total weight (approx.)
Poids total (env.)

Herstellungsart maschinell gewebt
Manufacturing method machine woven
Fabrication tissé à la machine

Nutzschicht (ca.) 50% Viskose, 50% Polyester
Surface (approx.) 50% Viscose, 50% Polyester
Surface (env.) 50% Viscose, 50% Polyester

Punkte 960.000
Points
Points



POSITANO | 212 004





211 000 



212 004 




213 020



202 004 



204 004 



201 004



203 004

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



TRENTINO | 6696

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

80 X 150 CM

200 X 290 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMAß*

160 X 230 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr. 6696
Art.-No.
Réf.

Größen (ca.) 80 x 150 cm
Sizes (approx.) 133 x 190 cm
Tailles (env.) 160 x 230 cm
200 x 290 cm

* Wunschmaß Größen min. 1m², max. 400 x 1.000 cm
* Custom-made size
* Taille individualisée

Konfektionierung: Umlaufende Mikrofaserbordüre
Bordering: Circumferential microfiber border | Finition: Bordure en microfibre circonférentielle

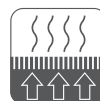
Teppichhöhe (ca.) 6 mm
Thickness (approx.)
Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.) 2.800 g/m²
Total weight (approx.)
Poids total (env.)

Herstellungsart maschinell gewebt
Manufacturing method machine woven
Fabrication tissé à la machine

Nutzschicht 100% Polyester
Surface 100% Polyester
Surface 100% Polyester

Punkte 960.000
Points
Points



TRENTINO | 212 099



211 099



212 099



213 099



TRENTINO

Durch das perfekte Zusammenspiel von leichten Hoch- & Tiefstrukturen überzeugt die Qualität Trentino durch seine schlichte, aber dennoch bunte Optik. Diese besondere Webtechnik verleiht dem Teppich einen weichen und angenehmen zu begehenden Flor und ist darüber hinaus leicht zu pflegen und fusselfrei. Wählen Sie aus Standardgrößen oder darüber hinaus Ihr individuelles Wunschmaß.

The perfect combination of light high and low structures the quality Trentino impresses through its discreet but also colourful look. The special weaving technique awards the rug a soft and pleasant pile to walk on. The quality is also easy to clean and lint-free. You can choose between standard sizes or your individual custom-made size.

Grâce à l'interaction parfaite des structures en relief, la qualité Trentino convainc par son aspect simple mais coloré. Cette technique de tissage spéciale donne au tapis un velours doux et agréable à marcher et est également facile à entretenir et non-pelucheux. Vous avez le choix entre tailles standard et également en taille individuelle que vous souhaitez.

Die Entstehung eines Faserflaumes (Flusen) ist auf die Natürlichkeit des Produktes zurückzuführen. Ein regelmäßiges Absaugen mit Flachdüse wird empfohlen.

The formation of fibre fluff is due to the naturalness of the product. Regular vacuuming with a flat nozzle is recommended.

La formation d'un flocon de fibres (fluff) est due à l'aspect naturel de produit. Il est recommandé d'aspirer régulièrement à l'aide d'une buse plate.

MORENA | 6699

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

80 X 150 CM

160 X 235 CM

133 X 190 CM

200 X 290 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr.

Art.-No.

Réf.

6699

Größen (ca.)

Sizes (approx.)

Tailles (env.)

80 x 150 cm

133 x 190 cm

160 x 235 cm

200 x 290 cm

Teppichhöhe (ca.)

Thickness (approx.)

Epaisseur (env.)

7 mm

Gesamtgewicht (ca.)

Total weight (approx.)

Poids total (env.)

2.300 g/m²

Herstellungsart

Manufacturing method

Fabrication

maschinell gewebt

machine woven

tissé à la machine

Nutzschicht (ca.)

Surface (approx.)

Surface (env.)

50% Viskose, 50% Polyester

50% Viscose, 50% Polyester

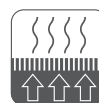
50% Viscose, 50% Polyester

Punkte

Points

Points

1.000.000



MORENA | 213 040



211 099



212 020



213 040



214 040

MORENA

Seidig glänzend in dezenten Farben - mit einem Teppich dieser Qualität entscheiden Sie sich für Eleganz und Grazie. Durch die schimmernde Viskose belebt der Teppich jeden Raum und verwandelt ihn in eine wahrhaftige Wohlfühloase. Je nach Lichteinfall kann der Teppich heller oder dunkler wirken - der seidige, helle Glanz bleibt jedoch immer erhalten.

Silky shiny in discreet colours – with a rug of this quality you decide for elegance and grace. Through the shimmering viscose, the carpet freshes up every room and transform it into a true oasis of well-being. Depending on the light, the rug can be appear lighter or darker but the silky, bright shine is always being conserved.sizes.

Brillant soyeux dans des couleurs subtiles - avec une moquette de cette qualité, vous optez pour l'élégance et la grâce. Grâce à sa viscose chatoyante, ce tapis anime chaque pièce et la transforme en une véritable oasis de bien-être. En fonction de l'incidence de la lumière, la moquette peut paraître plus claire ou plus foncée, mais l'éclat soyeux et léger reste toujours présent.

Die Entstehung eines Faserflaumes (Flusen) ist auf die Natürlichkeit des Produktes zurückzuführen. Ein regelmäßiges Absaugen mit Flachdüse wird empfohlen.

The formation of fibre fluff is due to the naturalness of the product. Regular vacuuming with a flat nozzle is recommended.

La formation d'un flocon de fibres (fluff) est due à l'aspect naturel de produit. Il est recommandé d'aspirer régulièrement à l'aide d'une buse plate.

SCALA | 6621

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

80 X 150 CM

160 X 230 CM

133 X 190 CM

200 X 290 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr. 6696
Art.-No.
Réf.

Größen (ca.) 80 x 150 cm
Sizes (approx.) 133 x 190 cm
Tailles (env.) 160 x 230 cm
200 x 290 cm

Teppichhöhe (ca.) 6,5 mm
Thickness (approx.)
Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.) 2.700 g/m²
Total weight (approx.)
Poids total (env.)

Herstellungsart maschinell gewebt
Manufacturing method machine woven
Fabrication tissé à la machine

Nutzschicht (ca.) 50% Viskose, 50% Acryl
Surface (approx.) 50% Viscose, 50% Acrylic
Surface (env.) 50% Viscose, 50% Acrylique

Punkte 1.700.000
Points
Points



SCALA | 221 099



221 099



222 020



223 005

SCALA

Samtiger Flor, edler Glanz, zart wie Seide - Oriental gesellt sich zu klassisch modern und rundet Ihr Zuhause in einer einzigartigen Art und Weise perfekt ab. Das Besondere: Je nach Lichteinfall lässt sich der Teppich immer wieder neu entdecken. Diese besondere Eigenschaft verdankt der Teppich der hochwertig verarbeiteten Viskose, die dem Teppich je nach Blickwinkel einen einzigartigen Schimmer verleiht.

Velvety pile, noble sheen, as soft as silk - Oriental joins classic modern and rounds off your home perfectly in a unique way. The special feature: Depending on the incidence of light, the carpet can be rediscovered again and again. The carpet owes this special quality to the high-quality viscose, which gives the carpet a unique shimmer depending on the angle of view.

Un poil velouté, un éclat noble, doux comme de la soie - l'oriental s'associe au classique moderne et complète parfaitement votre intérieur d'une manière unique. La particularité de ce tapis : Selon l'incidence de la lumière, le tapis se laisse redécouvrir à chaque fois. Cette caractéristique particulière est due à la viscose de haute qualité qui confère au tapis un reflet unique selon l'angle de vue.

Die Entstehung eines Faserflaumes (Flusen) ist auf die Natürlichkeit des Produktes zurückzuführen. Ein regelmäßiges Absaugen mit Flachdüse wird empfohlen.

The formation of fibre fluff is due to the naturalness of the product. Regular vacuuming with a flat nozzle is recommended.

La formation d'un flocon de fibres (fluff) est due à l'aspect naturel de produit. Il est recommandé d'aspirer régulièrement à l'aide d'une buse plate.

GRAVINA | 6624

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

80 X 150 CM

160 X 230 CM

133 X 190 CM

200 X 290 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr. 6624
Art.-No.
Réf.

Größen (ca.) 80 x 150 cm
Sizes (approx.) 133 x 190 cm
Tailles (env.) 160 x 230 cm
200 x 290 cm

Teppichhöhe (ca.) 6 mm
Thickness (approx.)
Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.) 3.000 g/m²
Total weight (approx.)
Poids total (env.)

Herstellungsart maschinell gewebt
Manufacturing method machine woven
Fabrication tissé à la machine

Nutzschicht (ca.) 50% Viskose, 50% Acryl
Surface (approx.) 50% Viscose, 50% Acrylic
Surface (env.) 50% Viscose, 50% Acrylique

Punkte 2.000.000
Points
Points



GRAVINA | 225 004



223 004



225 004



225 040

GRAVINA

Verzaubert auf den ersten Blick - Die Teppiche der Serie Gravina verdanken ihre beeindruckende Optik der besonderen Eigenschaft der Viskose, die mit ihren seidenähnlichen Fasern die Farbintensität je nach Lichteinfall und Blickwinkel dynamisch macht. Durch diesen Materialmix in Kombination mit einer leichten Hoch-Tief-Struktur entsteht auf der Oberfläche jedes einzelnen Designs ein faszinierender Relief-Effekt.

Enchanting at first sight - The carpets of the Gravina series owe their impressive look to the special property of viscose, which with its silk-like fibres makes the colour intensity dynamic depending on the incidence of light and the angle of view. This material mix in combination with a light high-low structure creates a fascinating relief effect on the surface of each individual design.

Envoûtement au premier regard - Les tapis de la série Gravina doivent leur aspect impressionnant à la propriété particulière de la viscose qui, avec ses fibres semblables à la soie, rend l'intensité des couleurs dynamique selon l'incidence de la lumière et l'angle de vue. Ce mélange de matières, associé à une légère structure en hauteur et en profondeur, crée un effet de relief fascinant sur la surface de chaque design.



RHO | 190 060

Outdoorteppiche

FLAT WOVEN | TISSÉE À PLAT

Flachgewebe sind wahre Alleskönner. Durch ihre flache Struktur sind sie sehr strapazierfähig und gut zu reinigen. Dank der robusten Oberfläche eignen sich die Flachgewebe bedenkenlos als Outdoor-Teppiche auf Balkon und Terrasse.

Flatweaves are true all-rounders. Their flat structure makes them very hard-wearing and easy to clean. Thanks to their robust surface, the flat woven fabrics are ideal for outdoor carpets on balconies and terraces.

Les Flatweaves sont de vrais polyvalents. Leur structure plate les rend très résistants à l'usure et faciles à nettoyer. Grâce à leur surface robuste, les tissus plats sont idéaux pour les tapis d'extérieur sur les balcons et les terrasses.

Unser Outdoor-Teppich! Auch für Balkon und Terrasse geeignet!

Our outdoor rug! Also suitable for balcony and terrace.

Notre tapis d'extérieur. Également pour balcon et terrasse convenable.

TREVI | 6831

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

80 X 150 CM

200 X 290 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMAß*

160 X 230 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr.

6831

Art.-No.

Réf.

Größen (ca.)

80 x 150 cm

Sizes (approx.)

133 x 190 cm

Tailles (env.)

160 x 230 cm

200 x 290 cm

* Wunschmaß Größen

min. 1m², max. 400 x 1.000 cm

* Custom-made size

* Taille individualisée

Konfektionierung: Umlaufende Mikrofaserbordüre

Bordering: Circumferential microfiber border | Finition: Bordure en microfibre circonférentielle

Teppichhöhe (ca.)

7 mm

Thickness (approx.)

Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.)

1.650 g/m²

Total weight (approx.)

Poids total (env.)

Herstellungsart

Manufacturing method

Fabrication

maschinell gewebt

machine woven

tissé à la machine

Nutzschicht

Surface

Surface

100% Polypropylen

100% Polypropylène

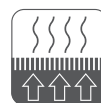
100% Polypropylène

Punkte

Points

Points

67.200



SORPRESA | 202 099

221 000 222 042 223 020 

224 020



22 5020

TREVI

Stylishes Update gefällig? Teppichfreie Zonen waren gestern, die Allrounder der In- und Outdoorserie Trevi sind wahre Allrounder und überzeugen durch ihre universelle Verwendbarkeit. Pflegeleichte Kunstfasern machen die Teppiche besonders robust, strapazierfähig und langlebig und sind dadurch perfekt für den Außenbereich geeignet. Auch im Innenbereich sollten die Teppiche nicht unterschätzt werden, so können sie stark beanspruchten Innenräumen auch einen Hauch Gemütlichkeit verpassen. Ist Ihre gewünschte Standardgröße nicht dabei? Wählen Sie einfach ihr individuelles Wunschmaß, passend für Ihr Zuhause!

Need a stylish update? Carpet-free zones were yesterday, the all-rounders of the Trevi indoor and outdoor series are true all-rounders and convince with their universal usability. Easy-care synthetic fibres make the carpets particularly robust, hard-wearing and durable, making them perfect for outdoor use. The carpets should also not be underestimated indoors, as they can also add a touch of cosiness to very busy interiors. Is your desired standard size not included? Simply choose your individual desired size, suitable for your home!

Envie d'une mise à jour stylée ? Les zones sans tapis, c'est du passé. Les tapis polyvalents de la série Indoor et Outdoor Trevi sont de vrais multitalents et convainquent par leur utilisation universelle. Les fibres synthétiques faciles d'entretien rendent les tapis particulièrement robustes, résistants et durables, ce qui les rend parfaits pour l'extérieur. Les tapis ne doivent pas non plus être sous-estimés à l'intérieur, car ils peuvent apporter une touche de confort aux pièces intérieures fortement sollicitées. Vous ne trouvez pas la taille standard que vous souhaitez ? Choisissez simplement la taille qui vous convient le mieux !

Die Entstehung eines Faserflaumes (Flusen) ist auf die Natürlichkeit des Produktes zurückzuführen. Ein regelmäßiges Absaugen mit Flachdüse wird empfohlen.

The formation of fibre fluff is due to the naturalness of the product. Regular vacuuming with a flat nozzle is recommended.

La formation d'un flocon de fibres (fluff) est due à l'aspect naturel de produit. Il est recommandé d'aspirer régulièrement à l'aide d'une buse plate.

SOLERO | 6832

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

80 X 150 CM

200 X 290 CM

133 X 190 CM

WUNSCHMAß*

160 X 230 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr.
Art.-No.
Réf.

6832

Größen (ca.)
Sizes (approx.)
Tailles (env.)

80 x 150 cm
133 x 190 cm
160 x 230 cm
200 x 290 cm

* Wunschmaß Größen
* Custom-made size
* Taille individualisée

min. 1m², max. 400 x 1.000 cm

Konfektionierung: Umlaufende Mikrofaserbordüre

Bordering: Circumferential microfiber border | Finition: Bordure en microfibre circconférentielle

Teppichhöhe (ca.)
Thickness (approx.)
Épaisseur (env.)

12 mm

Gesamtgewicht (ca.)
Total weight (approx.)
Poids total (env.)

1.850 g/m²

Herstellungsart
Manufacturing method
Fabrication

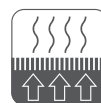
maschinell gewebt
machine woven
tissé à la machine

Nutzschicht
Surface
Surface

100% Polypropylen
100% Polypropylène
100% Polypropylène

Punkte
Points
Points

89.600



TRENTINO | 212 099



221 003



222 003



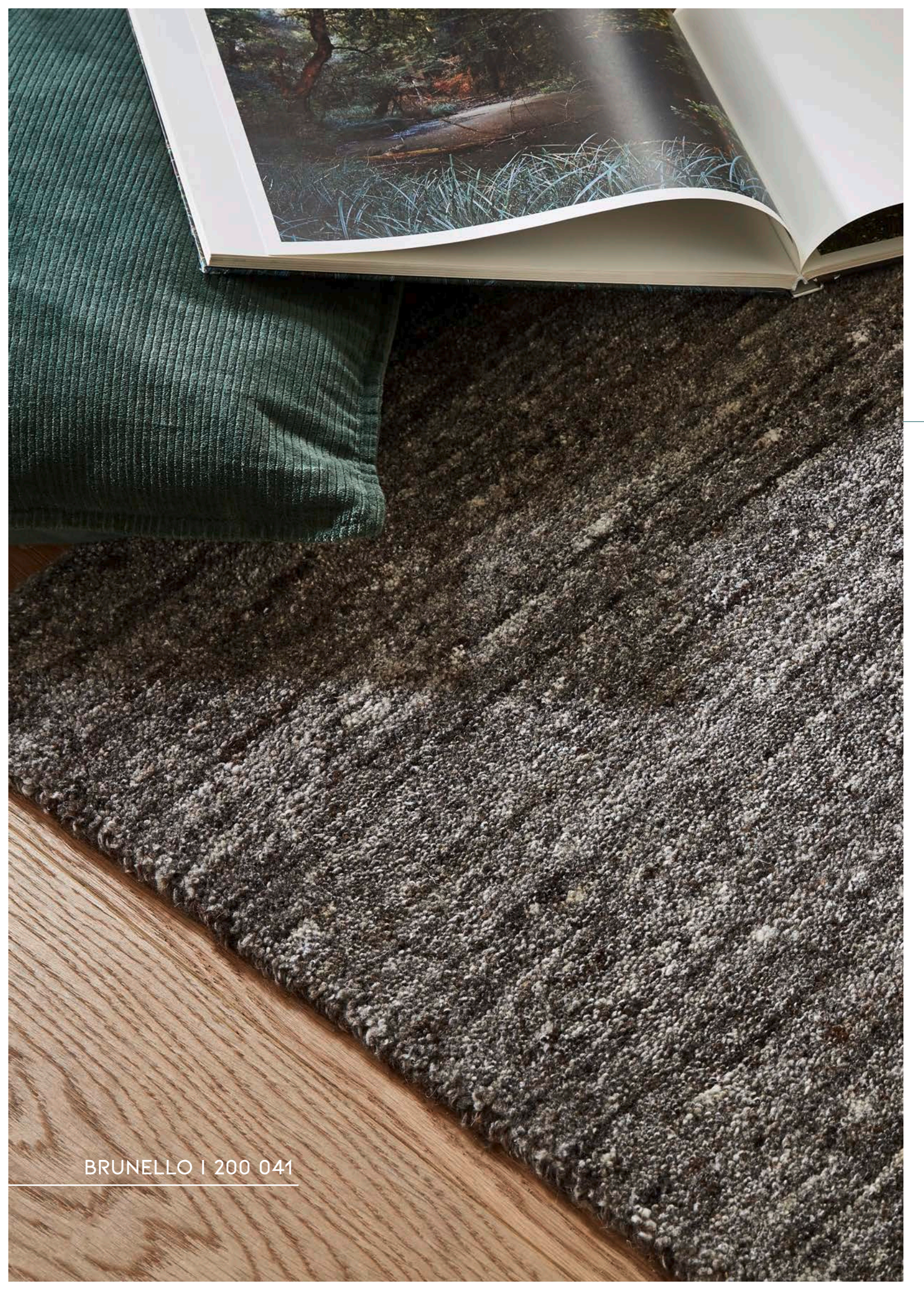
223 003

SOLERO

Wohnliche Atmosphäre unter freiem Himmel: Die Teppiche der In- und Outdoorserie Solero erinnern mit ihren Farben an Sommer, Sonne, Sonnenschein und verwandeln Ihre Terrasse oder Ihren Balkon mit ihrem weichen, leicht wollähnlichen Flor zu Ihrem neuen Wohnzimmer. Mit 100 % Polypropylen im Gepäck sind sie somit outdoorgeeignet, robust und pflegeleicht. Nichtsdestotrotz machen sie mit ihrer weichen Haptik im Innenbereich eine mindestens genauso gute Figur. Entscheiden Sie sich zwischen einem Standardmaß oder Ihrem individuellen Wunschmaß.

A cosy atmosphere under the open sky: the colours of the Solero indoor and outdoor series are reminiscent of summer, sun and sunshine and transform your terrace or balcony into your new living room with their soft, slightly wool-like pile. With 100 % polypropylene in their luggage, they are therefore suitable for outdoor use, robust and easy to clean. Nevertheless, with their soft feel, they cut at least as good a figure indoors. Choose between a standard size or your individual desired size.

Une atmosphère agréable en plein air : les tapis de la série Solero pour l'intérieur et l'extérieur rappellent par leurs couleurs l'été, le soleil et les rayons du soleil et transforment votre terrasse ou votre balcon en votre nouveau salon grâce à leur velours doux et légèrement laineux. Avec 100 % de polypropylène dans leurs bagages, ils sont adaptés à l'extérieur, robustes et faciles à entretenir. Néanmoins, avec leur toucher doux, ils font au moins aussi bonne figure à l'intérieur. Vous avez le choix entre une dimension standard ou une dimension personnalisée.



BRUNELLO | 200 041

Traumteppiche

THE NATURAL COLLECTION

DREAM CARPETS | TAPIS DE RÊVE

Handwebteppiche bringen Natürlichkeit und Frische in Ihr Zuhause. Sie bestehen überwiegend aus hochwertiger Wolle, welche die Teppiche weich und wohnlich macht. Dank der verschiedenen Designs und einer großen Farbauswahl ist für jeden Wollliebhaber ein passendes Exemplar dabei. Alle Teppiche sind im individuellen Sondermaß erhältlich.

Hand woven carpets bring naturalness and freshness to your home. They consist mainly of high-quality wool, which makes the carpets soft and homely. Thanks to the different designs and a large selection of colours, there is a suitable item for every wool lover. All carpets are available in individual special sizes.

Les tapis tissés main apportent un aspect naturel et fraîche à votre maison. Ils se composent principalement de la laine de haute qualité, ce qui rend les tapis doux et confortables. Grâce aux différents motifs et à un grand choix de couleurs, il y en a pour tous les amoureux de la laine. Tous les tapis sont disponibles en dimensions spéciales individuelles.

BAROLO | 6677

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

90 X 160 CM

200 X 300 CM

140 X 200 CM

SONDERMASS

170 X 240 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr.
Art.-No.
Réf.

6677

Größen (ca.)
Sizes (approx.)
Tailles (env.)

90 x 160 cm
140 x 200 cm
170 x 240 cm
200 x 300 cm

Sondermaß*
Special size*
Taille spéciale*

min. 2m², max. 300 x 500 cm

In rechteckiger Form erhältlich

Available in rectangular shape | Disponible en forme rectangulaire

*Lieferbar innerhalb von 90 Tagen

Available within approx. 90 days | Disponible dans env. 90 jours

Teppichhöhe (ca.)
Thickness (approx.)
Épaisseur (env.)

10 mm

Gesamtgewicht (ca.)
Total weight (approx.)
Poids total (env.)

3.600 g/m²

Herstellungsart
Manufacturing method
Fabrication

handgewebt
handwoven
tissé à la main

Nutzschicht
Surface
Surface

100% Wolle
100% Wool
100% Laine



BAROLO | 200 010

ALLE UNSERE TEPPICHE SIND
Designed in Germany



200 010



200 015



200 020



200 030



200 060

BAROLO

Zuhause ist, wo die Wolle ist – dieser Teppich lässt für Wollliebhaber keine Wünsche offen. Mit seinem leicht melierten Design und 100 % aus Wolle bestehend, bringt der Teppich Natürlichkeit und Frische in Ihr Zuhause. Sie können zwischen 5 Farben und Größen wählen oder den Teppich im individuellen Sondermaß fertigen lassen.

The home is where the wool is - this carpet leaves nothing to be desired for wool lovers. With its slightly mottled design and 100% wool, the carpet brings naturalness and freshness to your home. You can choose between 5 colours and sizes or have the carpet made to your individual specifications.

A la maison, c'est là que se trouve la laine - ce tapis ne laisse rien à désirer pour les amateurs de laine. Avec son design légèrement tacheté et 100% laine, la moquette apporte naturel et fraîcheur à votre intérieur. Vous pouvez choisir entre 5 couleurs et tailles ou faire fabriquer le tapis selon vos spécifications individuelles.

BRUNELLO | 6676

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

90 X 160 CM

200 X 300 CM

140 X 200 CM

SONDERMASS

170 X 240 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr.

6676

Art.-No.

Réf.

Größen (ca.)

90 x 160 cm

Sizes (approx.)

140 x 200 cm

Tailles (env.)

170 x 240 cm

200 x 300 cm

Sondermaß*

min. 2m², max. 300 x 500 cm

Special size*

Taille spéciale*

In rechteckiger Form erhältlich

Available in rectangular shape | Disponible en forme rectangulaire

*Lieferbar innerhalb von 90 Tagen

Available within approx. 90 days | Disponible dans env. 90 jours

Teppichhöhe (ca.)

10 mm

Thickness (approx.)

Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.)

3.500 g/m²

Total weight (approx.)

Poids total (env.)

Herstellungsart

Manufacturing method

Fabrication

handgewebt

handwoven

tissé à la main

Nutzschicht

Surface

Surface

80% Wolle, 20% Viskose

80% Wool, 20% Viscose

80% Laine, 20% Viscose



BRUNELLO | 200 041





200 041

Teppiche sind
im Sondermaß
erhältlich!



200 042



200 044

BRUNELLO

Die handgewebten Teppiche der Qualität Brunello kombinieren natürliche Wolle mit schimmernder Viskose, welche dem Teppich Glamour und einen leichten Glanz verleiht. Den Teppich in Melange-Optik gibt es in drei Farben.

The hand-woven Brunello quality carpets combine natural wool with shimmering viscose, which gives the carpet glamour and a slight shine. The carpet in melange look is available in three colours.

Les tapis de qualité Brunello tissés à la main allient la laine naturelle à la viscose chatoyante, ce qui donne au tapis glamour et un léger éclat. Le tapis à l'aspect mélangé est disponible en trois couleurs.

MERLOT | 6430

Erhältliche Größen | Available sizes / Tailles disponibles

90 X 160 CM

200 X 300 CM

140 X 200 CM

SONDERMASS

170 X 240 CM

Detailansicht | Detail view / Vue détaillée



Art.-Nr.

6430

Art.-No.

Réf.

Größen (ca.)

90 x 160 cm

Sizes (approx.)

140 x 200 cm

Tailles (env.)

170 x 240 cm

200 x 300 cm

Sondermaß*

min. 2m², max. 300 x 500 cm

Special size*

Taille spéciale*

In rechteckiger Form erhältlich

Available in rectangular shape | Disponible en forme rectangulaire

*Lieferbar innerhalb von 90 Tagen

Available within approx. 90 days | Disponible dans env. 90 jours

Teppichhöhe (ca.)

10 mm

Thickness (approx.)

Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.)

G¹ 1.600 g/m²

Total weight (approx.)

G² 1.700 g/m²

Poids total (env.)

G³ 2.000 g/m²

Herstellungsart

handgewebt

Manufacturing method

handwoven

Fabrication

tissé à la main

Nutzschicht

N¹ 95% Wolle, 5% Polyester

Surface

95% Wool, 5% Polyester

Surface

95% Laine, 5% Polyester

N² 80% Wolle, 20% Baumwolle

80% Wool, 20% Cotton

80% Laine, 20% Coton

N³ 70% Wolle, 25% Polyester, 5% Nylon

70% Wool, 25% Polyester, 5% Nylon

70% Laine, 25% Polyester, 5% Nylon



MERLOT | 202 000



201 043 G1 N1



201 061 G2 N1

Teppiche sind
im Sondermaß
erhältlich!



202 000 G1 N2



203 043 N3 G3

Detailansicht
Detail view | Vue détaillée



MERLOT

Mit einzigartigen Designs und dezerten Farbkombinationen überzeugen die Merlot Teppiche in jeder Situation. Durch den hohen Wollanteil in den Teppichen verleiht diese Qualität Ihrem Zuhause Frische und Natürlichkeit. Entscheiden Sie sich zwischen 4 Standardgrößen oder Ihrem individuellen Sondermaß und überzeugen Sie sich selbst!

With their unique designs and discreet colour combinations, Merlot carpets are convincing in every situation. Due to the high wool content in the carpets, this quality gives your home freshness and naturalness. Choose between 4 standard sizes or your individual special size and see for yourself!

Avec leurs designs uniques et leurs combinaisons de couleurs discrètes, les tapis Merlot convainquent dans toutes les situations. Grâce à la haute teneur en laine des tapis, cette qualité donne à votre maison fraîcheur et nature. Choisissez entre 4 tailles standard ou votre taille spéciale individuelle et constatez par vous-même!

MORRELINO I 6431

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

90 X 160 CM

200 X 300 CM

140 X 200 CM

SONDERMASS

170 X 240 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr.

6431

Art.-No.
Réf.

Größen (ca.)
Sizes (approx.)
Tailles (env.)

90 x 160 cm
140 x 200 cm
170 x 240 cm
200 x 300 cm

Sondermaß*
Special size*
Taille spéciale*

min. 2m², max. 300 x 500 cm

In rechteckiger Form erhältlich

Available in rectangular shape | Disponible en forme rectangulaire

*Lieferbar innerhalb von 90 Tagen

Available within approx. 90 days | Disponible dans env. 90 jours

Teppichhöhe (ca.)
Thickness (approx.)
Épaisseur (env.)

T¹ 10 mm
T² 14 mm

Gesamtgewicht (ca.)
Total weight (approx.)
Poids total (env.)

G¹ 2.200 g/m²
G² 2.300 g/m²

Herstellungsart
Manufacturing method
Fabrication

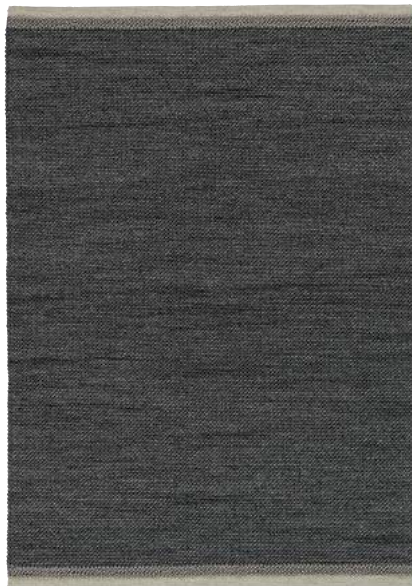
handgewebt
handwoven
tissé à la main

Nutzschicht
Surface
Surface

N¹ 70% Wolle, 30% Viskose
70% Wool, 30% Viscose
70% Laine, 30% Viscose
N² 45% Wolle, 45% Baumwolle, 10% Nylon
45% Wool, 45% Cotton, 10% Nylon
45% Laine, 45% Coton, 10% Nylon



MORRELINO I 200 040

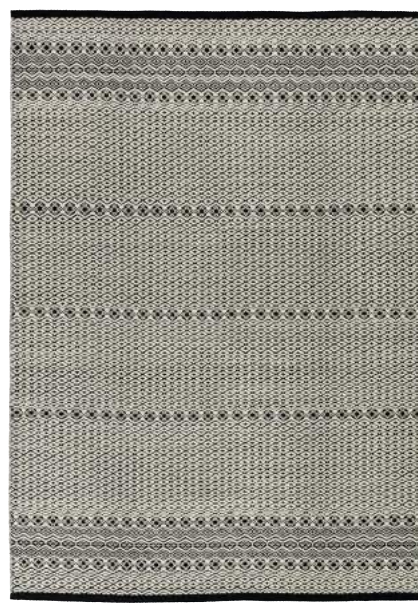


200 040 T2 G1 N1

Teppiche sind
im Sondermaß
erhältlich!



201 004 T2 G2 N2



201 044 T2 G2 N2

MORRELINO

Morrelino ist die moderne Interpretation des traditionellen Handwebteppichs. Die Qualität ist so schlicht wie schön. Die Teppiche aus einem Wolle-Mix gibt es in vier Standardgrößen und im individuellen Sondermaß.

Morrelino is the modern interpretation of the traditional hand woven carpet. The quality is as simple as it is beautiful. The wool-mixed carpets are available in four standard sizes and in individual special sizes.

Morrelino est l'interprétation moderne du tapis traditionnel tissé à la main. La qualité est aussi simple que belle. Les tapis en laine mélangée sont disponibles en quatre tailles standard et en tailles spéciales individuelles.

MOSCATO | 6432

Erhältliche Größen | Available sizes | Tailles disponibles

90 X 160 CM

200 X 300 CM

140 X 200 CM

SONDERMASS

170 X 240 CM

Detailansicht | Detail view | Vue détaillée



Art.-Nr.

6432

Art.-No.

Réf.

Größen (ca.)

90 x 160 cm

Sizes (approx.)

140 x 200 cm

Tailles (env.)

170 x 240 cm

200 x 300 cm

Sondermaß*

min. 2m², max. 300 x 500 cm

Special size*

Taille spéciale*

In rechteckiger Form erhältlich

Available in rectangular shape | Disponible en forme rectangulaire

*Lieferbar innerhalb von 90 Tagen

Available within approx. 90 days | Disponible dans env. 90 jours

Teppichhöhe (ca.)

12 mm

Thickness (approx.)

Épaisseur (env.)

Gesamtgewicht (ca.)

3.500 g/m²

Total weight (approx.)

Poids total (env.)

Herstellungsart

Manufacturing method

Fabrication

handgewebt

handwoven

tissé à la main

Nutzschicht

Surface

Surface

100% Wolle

100% Wool

100% Laine



MOSCATO | 201 004

Teppiche sind
im Sondermaß
erhältlich!



201 004



201 006

MOSCATO

Holen Sie sich mit der Qualität Moscato pure Natürlichkeit in Ihr Zuhause. Die handgewebten Teppiche bestehen zu 100% aus weicher, dennoch strapazierfähiger Wolle. Wählen Sie aus vier Standardgrößen und dem individuellen Sondermaß.

Bring pure naturalness to your home with the quality Moscato. The hand-woven carpets are made of 100% soft yet durable wool. Choose from four standard sizes and individual special sizes.

Apportez la pureté naturelle à votre maison avec la qualité du Moscato. Les tapis tissés à la main sont faits de laine 100% douce et durable. Choisissez parmi quatre tailles standard et des tailles spéciales individuelles.



PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW / VUE D'ENSEMBLE DES PRODUITS

ANTEA | 6626



201 010 | S. 13



201 044 | S. 13



201 202 | S. 13



202 010 | S. 13



202 020 | S. 13



202 044 | S. 13



211 010 | S. 14



211 020 | S. 14

BAROLO | 6876



211 044 | S. 14



212 010 | S. 14



212 020 | S. 14



212 044 | S. 14



200 010 | S. 53



200 015 | S. 53



200 030 | S. 53



200 060 | S. 53

BRUNELLO | 6676



200 020 | S. 53



200 041 | S. 55



200 042 | S. 55



200 044 | S. 55

GRAVINA | 6624



223 004 | S. 43



225 004 | S. 43



225 040 | S. 43

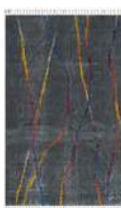
JESI | 6681



221 099 | S. 9



222 099 | S. 9



223 099 | S. 9



224 099 | S. 9



225 099 | S. 9

MERLOT | 6430



201 043 | S. 57



201 061 | S. 57



202 043 | S. 57



203 043 | S. 57

MORENA | 6699



211 099 | S. 39



212 020 | S. 39



213 040 | S. 39



214 040 | S. 39

MORRELINO | 6431



200 040 | S. 59



201 044 | S. 59



204 004 | S. 59

MOSCATO | 6432



201 004 | S. 61



201 006 | S. 61

POSITANO | 6688



211 000 | S. 35



212 004 | S. 35



213 020 | S. 35

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW / VUE D'ENSEMBLE DES PRODUITS

POSITANO | 6688



201 004 | S. 35



202 004 | S. 35



203 004 | S. 35



204 004 | S. 35

RAVENNA | 6634



221 042 | S. 11



222 005 | S. 11



223 005 | S. 11



224 005 | S. 11

SALERNO | 6673



225 006 | S. 11



226 006 | S. 11



200 000 | S. 23



200 010 | S. 23



200 018 | S. 23



200 025 | S. 23



200 032 | S. 23



200 040 | S. 24

SAMOA | 6870



200 042 | S. 24



001 060 | S. 24



001 062 | S. 24



001 084 | S. 24



001 000 | S. 17



001 004 | S. 17



001 005 | S. 17



001 007 | S. 17



001 010 | S. 17



001 040 | S. 17



001 062 | S. 17



001 066 | S. 17



150 005 | S. 18



150 007 | S. 18



150 010 | S. 18



150 040 | S. 18



150 060 | S. 18



150 063 | S. 18



002 005 | S. 20



002 007 | S. 20



002 010 | S. 20



002 062 | S. 20



152 040 | S. 20



152 060 | S. 20

SAREZZO | 6635



211 004 | S. 27



212 040 | S. 27



213 020 | S. 27



214 020 | S. 27

SAVONA | 6888



180 000 | S. 29



180 004 | S. 29



180 006 | S. 29

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW / VUE D'ENSEMBLE DES PRODUITS

SAVONA | 6888



180 017 | S. 29



180 023 | S. 29



180 025 | S. 29



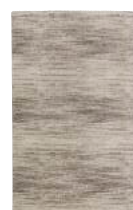
180 040 | S. 29



180 062 | S. 29



201 00 | S. 30



201 007 | S. 30



201 040 | S. 30

SCALA | 6621



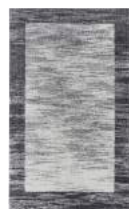
201 060 | S. 37



191 020 | S. 31



191 060 | S. 31



192 004 | S. 31



192 006 | S. 31



193 000 | S. 31



193 005 | S. 31



221 099 | S. 41

SOLERO | 6832



222 020 | S. 41



223 005 | S. 41



201 047 | S. 19



202 099 | S. 19



201 047 | S. 19

SORPRESA | 6686



201 047 | S. 33



202 099 | S. 33



203 020 | S. 33

TRENTINO | 6696



204 008 | S. 33



205 010 | S. 33



211 099 | S. 37



212 099 | S. 37



213 099 | S. 37

TREVI | 6831



221 000 | S. 47



222 042 | S. 47



223 020 | S. 47



224 020 | S. 47



225 020 | S. 47-



JESI | 224 099

PRÄSENTATIONSSYSTEME

PRESENTATION TOOLS | MOYENS DE PRÉSENTATION

Hier finden Sie eine kleine Auswahl unserer Präsentationssysteme. Für weitere Informationen und eine Übersicht des gesamten Präsenter-Sortiments sprechen Sie uns gerne an.

Here you will find a small selection of our presentation systems. Please do not hesitate to contact us for further information and an overview of the entire presentation range.

Vous trouverez ici une petite sélection de nos systèmes de présentation. N'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples informations et un aperçu de l'ensemble de la gamme de présentateurs.



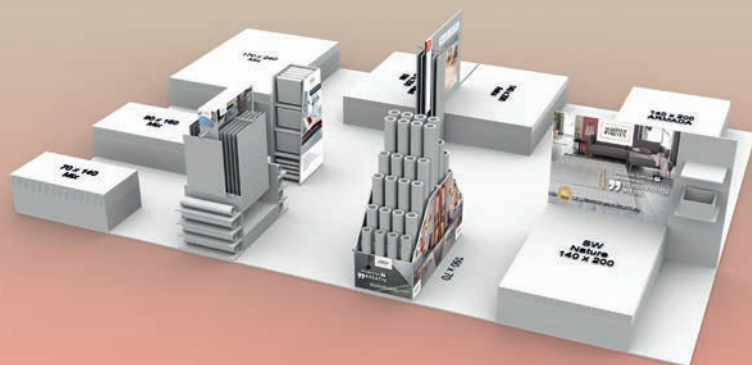
Musterschalständer halbrund
Presentation of samples half round – Rugs “custom-made size”
Présentoir d'échantillons semi-circulaire – Tapis « Taille individualisée »



Musterschalständer rund
Presentation of samples round – Rugs “custom-made size”
Présentoir d'échantillons rond – Tapis « Taille individualisée »



Wunschmaß Inselpräsentation
Island presentation – Rugs “custom-made size”
Îlot de présentation – Tapis « Taille individualisée »



Markenshop | Brand Outlet Shop | Le corner ASTRA

Sie haben eine noch ungeplante Verkaufsfläche? Wie wäre es mit einem gezielt platzierten ASTRA Markenshop. Wir stellen Ihnen gut geplante und geschickt durchdachte 3D Markenshop Visualisierungen als Gesamtkonzept zusammen, damit Ihre Kunden sich in Ihrem Geschäft immer super zurecht finden. Profitieren Sie von unserem Service und werden Sie Vorreiter in Sachen intelligente Shoplösungen.

Do you have an unplanned sales floor? How about a specifically placed ASTRA brand shop? We put together well planned and cleverly thought-out 3D brand shop visualizations as an overall concept so that your customers will always find their way around your shop. Benefit from our service and become a pioneer in intelligent shop solutions.

Souhaitez vous optimiser votre surface de vente? Le corner ASTRA est une solution efficace qui vous permet de maximiser le rendement de votre rayon tapis. Nous sommes à votre disposition pour développer ensemble un concept qui séduira votre clientèle. Bénéficiez de notre savoir faire et laissez nous vous aider à trouver la solution de présentation qui convient à votre magasin.

PFLEGE- UND REINIGUNGSEMPFEHLUNG

CARE AND CLEANING RECOMMENDATION | RECOMMANDATIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE



Nachfolgend möchten wir Ihnen einige Empfehlungen zur Pflege Ihres Teppichs an die Hand geben.

Saugen Sie Ihren Teppich bitte nicht mit rotierenden Bürsten, sie können bei längerem Gebrauch den Flor verletzen. Eventuelle Flusenbildung ist, gerade in den ersten Wochen und Monaten, völlig normal. Der Flor kann beim Begehen bzw. Strapazieren nach und nach lose Fasern von der Produktion abgeben. Deswegen ist regelmäßiges Saugen, vom ersten Tag an, besonders wichtig. Tupfen Sie Flecken mit einem saugfähigen Tuch ab. Anschließend spülen Sie den geöffneten Flor mit lauwarmem Wasser aus. Dabei bitte nicht reiben! Da Textilfasern im feuchten Zustand besonders schnell anschmutzen, sollten Sie den Teppich anschließend gut trocknen lassen oder gegebenenfalls trockenföhnen. Benutzen Sie bitte keine haushaltsüblichen Putz- oder Reinigungsmittel wie z. B. Spülmittel, Glasreiniger etc. Diese Mittel dringen tief in die Faser ein und sind mit klarem Wasser nur schwer zu entfernen. Der Teppich würde durch die Restbestände des Reinigungsmittels im Flor deutlich schneller wieder verschmutzen. Ist bereits ein Fleck auf Ihrem Teppich, dann sollten Sie diesen nach Möglichkeit direkt nach dem Entstehen beseitigen. Denn ist der Flor nach längerem Gebrauch erst einmal stark verschmutzt, gestaltet sich die Reinigung mit einem Frottiertuch deutlich schwieriger. Eventuell ist dann die Reinigung von einem Fachbetrieb erforderlich. Eine einseitige Abnutzung (Druckstellen) und eventuelle Farbänderung durch Sonneneinwirkung können Sie vermeiden, indem Sie Ihren Teppich von Zeit zu Zeit drehen. Trittschattierungen auf besonders weichen Flormaterialien sind dagegen typisch. Wir empfehlen Ihnen, keine scharfkantigen Möbel über den Teppich zu schieben. Wenn Sie diese Empfehlungen beachten, haben Sie lange Freude an einem Teppich aus dem Hause Golze.

In the following we would like to give you some recommendations for the care of your carpet.

Please do not vacuum your carpet with rotating brushes as they can damage the pile during prolonged use. Fluff formation is normal, especially in the first weeks and months. The pile can gradually release loose fibres from the production process as it is walked on or strained. Therefore, regular vacuuming, from the first day on, is particularly important. Dab stains with an absorbent cloth. Then rinse the open pile with lukewarm water. Please do not rub! Since textile fibres stain particularly quickly when wet, you should allow the carpet to dry well afterwards or blow dry if necessary. Please do not use any household cleaning agents such as detergents, glass cleaners etc.. These agents penetrate deep into the fibre and are difficult to remove with clear water. The carpet would become dirty much faster due to the remaining cleaning agent in the pile. If there is already a stain on your carpet, you should remove it as soon as possible. If the pile is heavily soiled after prolonged use, cleaning it with a terry towel is much more difficult. Cleaning by a specialist company may then be necessary. You can avoid one-sided wear (pressure marks) and possible colour changes due to sunlight by turning your carpet from time to time. However, tread shading on particularly soft pile materials is typical. We recommend that you do not push any sharp-edged furniture over the carpet. If you follow these recommendations, you will enjoy a Golze carpet for a long time.

Ci-dessous, nous aimerions vous donner quelques recommandations pour l'entretien de votre tapis.

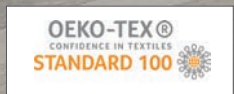
Veillez ne pas passer l'aspirateur sur votre tapis avec des brosses rotatives, elles peuvent endommager le velours lors d'une utilisation prolongée. La formation possible de peluches est tout à fait normale, surtout au cours des premières semaines et des premiers mois. Le poil peut libérer progressivement les fibres libres du processus de production au fur et à mesure qu'il est piétiné ou tendu. Il est donc particulièrement important de passer régulièrement l'aspirateur dès le premier jour. Tamponner les taches avec un chiffon absorbant. Rincez ensuite le tas ouvert à l'eau tiède. S'il te plaît, ne le frotte pas ! Comme les fibres textiles se tachent particulièrement vite lorsqu'elles sont mouillées, vous devez laisser sécher la moquette bien après ou la sécher au sèche-cheveux si nécessaire. N'utilisez pas de produits de nettoyage ménagers tels que détergents, nettoyants pour vitres, etc. Ces agents pénètrent profondément dans la fibre et sont difficiles à éliminer avec de l'eau claire. La moquette redeviendrait sale beaucoup plus rapidement en raison de l'agent nettoyant restant dans la pile. S'il y a déjà une tache sur votre tapis, vous devriez l'enlever le plus tôt possible. Une fois que le poil est très sale après une utilisation prolongée, il est beaucoup plus difficile de le nettoyer avec une serviette éponge. Le nettoyage par une entreprise spécialisée peut alors s'avérer nécessaire. Vous pouvez éviter l'usure unilatérale (marques de pression) et les éventuels changements de couleur dus à l'exposition au soleil en tournant votre tapis de temps en temps. Par contre, l'ombrage de la bande de roulement sur des matériaux à poils particulièrement mous est typique. Nous vous recommandons de ne pas pousser de meubles à arêtes vives sur le tapis. Si vous suivez ces recommandations, vous profiterez longtemps d'un tapis Golze.

TEPPICHUNTERLAGEN

CARPET UNDERLAYS / SOUS-TAPIS



In Kooperation mit | In cooperation with | En coopération avec
A. Kolckmann GmbH, Obere Schlosstr. 140, 73553 Altdorf
Tel: 0 71 72 / 304 - 0, Fax: 0 71 72 / 304 - 99
E-Mail: ako@kolckmann.de www.kolckmann.eu



AKO ELASTIC 2.5

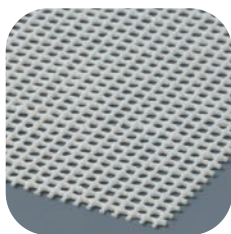
Teppichunterlage für glatte Böden - Rutschhemmend, formstabil, strapazierfähig, trittschalldämmend, waschbar bei 60°C
Carpet underlay for smooth floorings - Antislip, hard-wearing, dimensionally stable, sound absorbing, washable up to 60°C | Antiglissant sous tapis pour sols lisses - Haute qualité, indéformable, très bonne isolation thermique et phonique, durable et lavable à 60°C



Erhältlich als Rollenware (Rollenlänge 30 m) und als verkaufsfertige Unterlage
Available in rolls (length: 30m) and pre-cut pieces | Disponible en rouleaux (de 30m de long.) et en formats

AKO EXACT

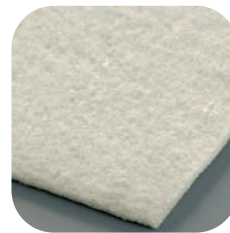
Teppichunterlage für glatte Böden - Rutschhemmend, formstabil, waschbar bei 60°C
Carpet underlay for smooth floorings - Hard-wearing, dimensionally stable, washable up to 60°C | Sous tapis pour sols lisses - Indéformable, durable, lavable à 60°C



Erhältlich als Rollenware (Rollenlänge 30 m) und als verkaufsfertige Unterlage
Available in rolls (length: 30m) and pre-cut pieces | Disponible en rouleaux (de 30m de long.) et en formats

AKO TOPVLIES

Teppichunterlage für textile und glatte Böden - Formstabil, strapazierfähig, mindert den Trittschall, waschbar bei 30°C
Carpet underlay for textile and smooth floorings - Hard-wearing, dimensionally stable, sound absorbing, washable up to 30°C | Le sous-tapis pour les tapis sur moquette ou sur revêtements durs - antiglissant, indéformable, bonne isolation phonique, durable et lavable à 30°C



Erhältlich als Rollenware (Rollenlänge 30 m) und als verkaufsfertige Unterlage
Available in rolls (length: 30m) and pre-cut pieces | Disponible en rouleaux (de 30m de long.) et en formats

Mit Klick auf "Datenblatt" bekommen Sie weitere Informationen:
Click on „data sheet“ for more informations: Cliquez sur „fiche technique“ pour plus d'informations: <http://kolckmann.eu/de/teppichunterlagen-textile-boeden>

AKO PRIMA

Teppichunterlage für textile und glatte Böden – hohe Antirutschwirkung, feine Gitterstruktur, frei von Weichmachern, UV-beständig, waschbar bei 60°C
Carpet underlay for textile and smooth floorcoverings - high anti-slip effect, fine grid structure, free from plasticizers, UV-resistant, washable at 60°C | Le sous-tapis pour les tapis sur moquette ou sur revêtements durs - effet antidérapant élevé, structure à grille fine, sans plastifiant, résistant aux UV, lavable à 60°C



UNSERE KATALOGE OUR CATALOGUES / NOS CATALOGUES



Bei den Abbildungen unserer Produkte gehen wir mit größter Sorgfalt vor, jedoch lassen sich geringe Farbabweichungen im Druck nicht vermeiden.
In the illustrations of our products, we proceed with the greatest care but we can not prevent slight colour variations in print. |
Nous travaillons avec le plus grand soin à l'image de nos produits, et malgré notre plus grande précaution, nous ne pouvons pas éviter de légères différences de couleurs lors de l'impression.

Leichte Farbunterschiede sowie Maßabweichungen von ca. 1-3 cm (+/-) sind bei Teppichen handelsüblich und stellen keinen Mangel dar.
Small differences in color and dimensional deviations of approx. 1-3 cm (+/-) are common for rugs and do not constitute a defect.
De légères différences de couleur ainsi que des écarts dimensionnels d'env. 1-3 cm (+/-) sont courants pour les tapis et ne constituent pas une raison de réclamation.

GOLZE

— 1873 —

Otto Golze & Söhne GmbH
Langes Feld 29 | 31860 Emmerthal
Deutschland | Germany | Allemagne
Telefon +49 51 55 / 959-0
Fax +49 51 55 / 959-149
www.golze.de | www.otto-golze.com
info@golze.de